

致：信用卡中心
To：Credit Card Centre

取消信用卡指示 Credit Card Cancellation Instruction

請將已填妥之表格及已剪斷之信用卡寄回香港郵政總局信箱 11339 號或交回就近創興銀行分行。

Please return the completed form and the mutilated credit card either by post to G.P.O. Box 11339, Hong Kong or by visiting your nearest Chong Hing Bank Branch.

持卡人姓名 Cardholder's Name	日間聯絡電話號碼 Day Time Contact Telephone Number(s)
信用卡號碼 Credit Card Number	

本人欲取消上述信用卡賬戶。原因〔可選擇多於一項〕：

I would like to cancel my above credit card account. Reason(s) (may select more than 1 item) :

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 年費 Annual fee | <input type="checkbox"/> 利息太高 High interest rate | <input type="checkbox"/> 低信用額 Low credit limit |
| <input type="checkbox"/> 移民 Emigration | <input type="checkbox"/> 太多信用卡 Too many credit cards | <input type="checkbox"/> 優惠較少 Not competitive |
| <input type="checkbox"/> 其他〔請註明〕
Others (please specify) _____ | | |

關於信用卡〔請選擇〕

Related to Credit Card (please select):

- 附上已剪斷之信用卡。
The mutilated credit card is attached.
- 卡已由本人剪毀及棄掉。
Card is being mutilated and disposed by myself.

關於信用卡賬戶內之結餘〔請選擇〕

Related to the credit balance of card account (please select):

- 請撤銷。
Please forfeit.
- 請存入本人以下創興銀行其他信用卡／儲蓄*／往來賬戶*
Please transfer it into my below other credit card / savings* / current account* maintained with Chong Hing Bank
- 賬戶號碼 A/C No. : _____

X

持卡人簽署 Cardholder's Signature

日期 Date:

備註 Remarks :

- 如以上信用卡為主卡賬戶，該戶名下所有附屬卡將於該主卡被取消時同時失效。
If the above credit card is a principal card account, all associated supplementary credit card(s) will be terminated when the principal card account is cancelled.
- 如曾授權任何商戶、社團或公用事業從上述信用卡賬戶支取款項，請立即以書面方式通知有關機構取消該等授權或安排改用其他方式繳款，以免該等機構繼續從上述信用卡賬戶支取款項。
If you have given any pre-authorization instruction(s) to any merchant(s), association(s) or utility company(ies) to debit the above credit card account, please immediately either notify them in writing to withdraw such pre-authorization or make alternate arrangement with them to prevent further debit transactions from the above credit card account.
- 結餘不包括現金回贈。所有尚未被使用之現金回贈將於此信用卡賬戶被取消時同時被撤銷。
Credit balance does not include cash rebate. All unused cash rebate will be forfeited when this credit card account is cancelled.
- * 本行將從閣下上述信用卡賬戶直接扣除有關費用。
The related service charge will be debited from your above credit card account directly by the Bank.

銀行專用 For the Bank's Use Only			
XPAC: EC, EA AF: 1 / IN: N FMOP: 5 LTR: F12 / F13	INP	VER	
	Sign	Sign	
SV	CR BAL	INP	VER
Sign		Sign	Sign